

AB 216

საქართველოს მთავრობის

საგარეო ურთიერთობების
მინისტროს ბიბლიოთეკა

ОБЯЗАТЕЛЬНЫЙ
экземпляр
контрактная

აზგაბიონი

შინაზნაქუა

საქართველოს მთავრობის

1949

კრემლად

იღმაზღმაზუა ეივანგუაშიფხაარა
აბიაგუარა უი ხუაშუამ,
ითენიდა იგვლოუბ სგლაშთარა
უი ახად დუძდა კაშიაუამ.
ილაშთარბიგე უანტი იცვიოა
ილაკთა ბზანწყ ითაიუამ,
უახგაგ-ჩაგნგაგ ზეგა ახეიფშოუბ
უი ლახეიტქუწარა შმაძამ.

ძარა იპაშთაზ აბზაზარა
ზითორუბ დუძდახაზ ზენდა,
კრემლა გურღაოიტი ახგწიცარა —
ჭგუაზგრპაგე ბაღაადა.
უი ზაძგრპაიგოუბ, უი ხაზენოუბ,
უიოუბ სეფსადგაგლ აგუათა,
ზგქა-ზკგლა საღამ ართოიტი
ეხაა იჯაეილარ გურღააწია.

აბირაყ ყაფშ სარა იგუასთოიტი —
იაზაგვლოუ კრემლად აბაი,
უი ოქტიბარ დუ იაპნათეიტი
ძარა ჰაეილარ როუბ იზზაი.
აბაქუითარა მრია-ლაშთარა
უი აზოუმი ჰშია ზკათაი,
აბიფარა მგრფხაშაკუა
იაკაპწოიტი ჰაგულგრთა.



კრემლს ახაგყოფ მოსკვა აგუთამი
 უი იახგწუეიტ ააშო-შოგქუსა,
 ახა იქოგქუბ ბზაზარალა,
 იახაიუეიტ იფშოძაძა.
 უი სა იგუასთოიტ კავკაზგნტი
 მამ იფხგქმ — ლაბქოაბა,
 უა დგყოუმი ჰგუიზგრაშაგა, —
 ავოგოდ პრაზგემგა ზნაფაუა.

უანტი იგუეითოიტ ჰაფსაბარა:
 აქეთა, აჰაბლა, პთაიციარა,
 არხა, აშხა, აბაჰია სირქუა,
 ადგაგლ კუაზაქუა რჩოავრა.
 უი დხგუშოგლოიტ ოკეან დუქუა
 აშოგუნგუახა აღბა ხაგქსაფა.
 უანტი იგუეითოიტ ჰალშოაოიქუა,
 უი იაუბ იამზგზუა ხადარა.

უი ხშოგკ-დულა ჰაფხაი დგგლა
 ჰარა დჰაიციეიტ ალა,
 უი დრგზხუცუეიტ კრემლს ავნუწყა
 იხოეიხარც ჰამგაქუა ფხააყა.
 კრემლს დუძა ვაშარა აქუძამ, —
 იგუაზგრაშაგოუზეი შოაყა,
 კვრ ზგხთგსხაოუ, ახა იმგქუა
 უიოუბ სგუესადგაგლ აგუითა.

1947 წი.



ჰაბეუ იაპთოიტი ავოეუდ

ავოეუდ დუ, ზეგა გუაზთო ლაფშაგლა მოსკეანტიო,
ზეიფშაგყადამ ნასგფლა ჰაზეგჩაზ ეილარე,
ავოეუდ დუ, იუზნეიუა სალამუბ აბრანტიო,
ზეგა რაფხაა აჯაფილარ უა იურთოიტი რეგბეგ.

ულაფშა-ხაა ზეგუ ატიფლა დეგაგლ ფშაძარაქუ,
აჯაფილარ უა ულა რეგჩაზუფხაგეძ აზჰაიტი.
ზეგუ ქაოუ, ზეგუ თიუ, ზეგუ თგოუ აფსაბარაქუ,
ურთ ირგაზ აიააირა ახაგეძ დუნეი დუ იაპაიტი.

მილიონგუე ზეგბეგ უბთო იდუძოუ ზელშაირა,
ურთ ნეჰაოუბ, იააძოუბ, ფხაა იცოიტი რეგჰაიუა.
აზაკუანქუა იაპზუჩაფხაზ — ახატეგმრა ლაშაირა —
ბზანწეკგაგ უი ვაშომ, იაფიუამ უი ფხააყა.

ეილარ გგლან, იგგლოუბ აფსადგაგლ რეგხარცაზ,
ურთ როუმი ჰეგჩაილა უაფიხუ ნაზეგძაზ.
ამზაზარა ჩაფიხარც, ზეგარგლა ითაბაზარცაზ
უა უოუმი გუბლგლა ბზაბაა დუ დზერბაზ.

ო, სტალინ, აწეგგაგ მეშონგ იაპურბეიტაზ,
ბეგ ზმოუ აჯაფილარ ჰაბეგ ზეგა უბეგუბ.
ო, ავოეუდ, ჰა პზეჰიან რაზეგმეგა უჩაფეიტაზ,
ჰართ ეხაა გუთყაილა იუაპაიოიტი — ითაბუბ!

1945 წა.



საქართველოს
წიგნწერეთა
კავშირის
კავშირის
კავშირის

ოქტობრ აბზოურალა

უილა იქვცხეიქ აფსაპარა
იარჯჩეიქ შა შაბლაქუა.
უი იაპნათეიქ აგუაზპარა,
იშითიქ შინხართა, შაბლაქუა.

უილა იშითიქ შაშა, შაგა,
იქვცხეიქ შა შაპნაზარა,
უიანი შაამთა — ჰეუაზერპაგა
უილა აშაიქ შა შყაზარა.

ოქტობრ დუძმა აბზოურალა
შირეციახეიქ აჯაფილარა,
უი იაპნათაზ აბეზშიალა
იგურღაბუქ შაქვციაგეიქარა.

იპაუტ უილა აფსენწრგ - შაქუაქუა,
ჰეტრღაოიქ შართ ხათალაწიყა,
შაპნ — შალშეიქარა ეიწამგრაქუა
ფხაყა შკოიქ დუღუალაწიყა.

1946 ში.

აპოეტ

ამით მაყარა ირყუამგწმაცუა
ხუჯრთას იხმო,
უი დპოეტგმ, დამბადაკუა
დღიასუეიტ დგკანძო.

უი დპოეტგმ აყამა აქხეიფშო
ხგკალამ წარგმ,
დზაიდახ იან ლკკო — ხშხეიფშო
ხფსადგგგლ დუ ხგუბლგმ.

უი დპოეტგმ, ჰამჩ ჰალშოარა
იშორგზჰახ ხგმბახ,
იგურღაა — შოგშითუა ჰაიამარა —
გუათან შია ხგმპიახ.

აპოეტ იაფიაქუა ეიღართიამზარ
მჩგ ალამ უი ხგნძას,
აეიღარ რყახში იახაიფგუამზარ
დგმგახსუეიტ ქუარშოგვწას.

1948 შო.

ქვრთტიგლა

დუნეი დგყამ ზეიფშე ახშაარა
ქვრთტიგლა ატუ შბრი დზგხშაიხ,
აბგხ იამოთუ ჰაბჩ — ჰალშაარა,
უი იოტუ მანასგუბუ ზშაიხ.

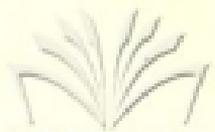
უი იოტუ აცილარქუა ეიდგზგლაზ,
აუსურა ჰათგრს იხშაზ,
არახყე-მვაი მანხერგგლაზ,
ჰარა ჰეოყოდ ფხაი ჰაზგაზ.

უი ჰა დჰაზთაზ ო, ქვრთტიგლა,
ეხაი აჩახუფხაგდ უზყუბუ;
ხადგს იფმოტუ ამრა — ტიგლა,
ურხა, უგა, უქთაჯა შითუბ.

იუარჰალუბ უდგაგლ — ფსგლა
ილაზინ აბგ — იფშააჰია.
არაგვა ახექუახა ეიფხენგგლა
ურახუ გუარწუეიტ ეშთაჰაიუა.

ო, ქვრთტიგლა აშით — ტიგლა
უფუნდაკლოიტი აშიახუი,
უფუიხერჰავაიხინ ზეგარგლა
უზჰაუეიტ უფშაძახა.

1948 შა.



ეროვნული
ბიბლიოთეკა

აშუახტიორ იახე

ისგულაშოიტი: აფსთაწან
არახუ რააფთორა,
იპარჰოუან აფსასა ფხეაქან
ხეხე აყარშარა.

ისგულაშოიტი: უა იხარამკუა
თენი აგუფ ანტიოზ,
ილაკუქუა ეიბგჰოო მმეკუაძეკუა
აწეხ ანპარშოზ.

ისგულაშოიტი: ხაგრ-იკუარა
არუამო აკეჭურფა,
ჰავუა ჰარუან, ნას ჰახუმარუა
ჰაეან იყუარა.

ჯანთოუ ანაარა მნარანზი,—
აძარ ჰახეჩაუან.
უარეი სარეი ჰაიქულაქიაშზი,
უსყან ჰა ჰხუქქუან.

ფეტორაქ აშთახე უაყა იგუართან
ახიქუაწია აიდგრგფუშოტი.
ახაგრფარ გელან ამჩრა ართან
აშუახტიაქუა კერ რფოტი.

ეხაე იამოუჰ უაყა იიბაირა,
იქოგბტ აყარშარა.
ახანქუა რგზჰაუეიტი ესაბირა
ააღძეა აფუშაპია.

უარგავ უღუბტ, ულამბა ნკვლა
უა აფხძე უქვაშოუა,
აშთახტა უთალთეიტ, უანიშცვლა
— იაცუწეიტ ულშთა.



ფხმა იაფუგოიტ უმწ ანშიალა
უმიბუქთა ანურწიგ,
აბრიადაბა კოუთუან შიალა:
— იაცაქწამ უაწიგ!

ულაფშთ ადრუბ უა იცვრცვრუა
აბიქუაწია მბატიგ;
ურგლაგვლოუბ უი ატიგ ზდგრუა,
უახადან უგუახუტიგ.

ეხმა აბუშოგქუთსა აბლან გუოუთოიტ
ლასსგ ინავდახარც,
აბიქუაწია მტივლა იოუთოიტ
აიბარაქუა ახპარც!

1947 შთ.

ან ლაშია

უცია სარფეს, სგფსგ-ახაარა
იუნჯაუეიტ მზაჭაწას!
უარა უეიფშო ბევე ახშაარა
სარა შისაიძაბეიტ აბას:

— ნაბ უდევლო უგარაწამი,
უგუახტოგ-მვა დუ ახჰაპ:
ფხაყა იუნფშოუ გურლდაამთამი,
უფსადგაგლახ უხუართახაპ.

აჩოწეს თამი აშოთა-ბკაარახა,
უხჰარ რაშშია ინჯუკუაპ,
ასარა გუარწიტ ნაყ, აკყარახა—
იუთახგხარ ურთ უხაჩაპ.

მა არა უნგვლაპ, ბრიგადირნგ
ჰა ჰკოლხოზაქო უააჰხაგვლ,
აჩოაქრა აიძაშია, ანხაშა დგრნგ
აზეიფშონხარა ატოგ გუნკვლ!

იუთახხოზარ ჰმალაზია
უნგწიალაპ აბა შიაუა,
აჩოთ, ანარშია, აბამბაზია
იხთახხოუ რზე ინგეიყიაუა.

ეოდღეშოზარ, უმნ მშოათო
უშოახტიორნგ აბაპი ფგჩოუა,
აბეიქუაწია უფსადგაგლ იაიო
უცლაბ, უკვსცია რახა კოვთუა!

მა აზიუდაქო უვნაგვლამ,
მა ანგჯნერრა წარა უცამ,—
აკვნ-ღუქუა ქაზურგვლამ,
უილა უან ღგუ ყაუწამ.

იუთახბოზარ ამაშეცბეიფუთ
ტივანახა აფერშა უდგრწამ,
მა უკაფღახხა იდუნჯ უთეითფუთ
ამშოგნგუახა იღბაქუა უგაღამ.

ბზია იუბოზარ უაჭიციერნგ
უფივახერქუა ეიღგზზააუა,
აფერზაწა — ხად უმა უხერნგ
ქუეიგურღამა უანაპზააუა.

უცია სარფეს, სეფესგ-ახაარა,
იუზმაუეიტ ამზაქოაწას!
უარა უეიფუთ ბეკვ ახშოაარა
სარა შისაიძახეიტ აბას.

1947 შო.

ა ჯ

უა უგვლოუბ აჯ-წლა, აბუცრა უხუაბშია,
ფანავ ზეგა გუოუთოიტ შხა ფშაღლა უხაზო.
აყიყაარა-შთა იუნხალაზ ჩუეიძია — იეზართოოუშია,
აბრა ანგექალოიტ შაახუაზეკ აქთაფსო.

ურგძლაფშოუეიტ აშხაქუა თაცა-ხაქო თაპიპოოშია,
აბრაქუა აბლაბქუა ზქოახუშარუა ხლანწრა.
უა იგუოუთოიტ აშოგენგუახა აღბა-ღუა ფსთაპოოუშია,
ეიხანხო ციქურფა-შლა ზქოახუშარუა აყუარა.

აჯ, იუდგრუეიტ აეიგტი აამთა ხაამთარა,
ამპაჯჯრქუა ინცოზგაგ უაბაანუბ უარა.
იუაპიუაზში რმგტგუმა, რგუაყ-მე შიპიარა,
ო, არაყა ინზგუაზ ზხატი ზუშოთიარა?

ურთ ზნგწუგ ჭააფთამზოეიტ, იმგტ აბიფარა,
უა იგვლოეიტ ახაგრფარ, იქოგბტ იფსენრა.
აჯ-წლა, იუპოუმა რახუგლი იგუაზპარა
ღუზოეიტ ეხაა, იუქელოუკაგ დგქუნოუბ აბრა.

1940 შა.

აჟი იაშია

ტიახა, ამამ, აბეკ ანგვუიტი
სამსონ იეაშია,
უი დახატიუა იაშია ანგვუიტი
აშაბლა ადგ — ფშაქია:

აღა უახა, ულახა აღევ შია,
შა იპართიამ აჯაჯრ!
აკავ, აკავ, აკავ, აკავ შია
შასმ აინაძა შაჯრ!

იმანშიალორუბ სარა სალა,
ისრეშაუეიტი აინა,
აბაშა, აჩაფა, ნას აიქულა
ყასწახეიტი ეხაი.

სა სანასლაკა ჟაყა იმშაითო,
წაყა აფსენგაგრი,
აქფეხა გჷყაოიტი, ლასსგ იმქაითო
ისქვაქკოიტი უბრი!

ისგძრეფიეიტი უა ამაგანა,
ანობგვაქუა სკუაზიტი;
სა ისგრქუფეკვბ აქუათანა
ციილუარა ირგახეიტი.

სჩაეიშია ნწრა ამოუბ, იაავ უჩაფხუა,
აშაპგ სჩაფაბ,
იანჩარაზუი ახახუდა ეიხგხუა
ამძგრახა ცინაქაქაიამ.



საქართველოს
წიგნების კავშირი

ამცა ზქოვქოუ სკაპია აყააშა
საშკია უი რგუაუხარც,
ურთ რზეპიან იხურთახაშოა
სარგაგ აბრა იყასწარც...

უბრი აზოუმი სგუამი აზგუა
იზესუაიუა აეაპია,
უბრი აზოუმი აბეგ ზანგუა
აპაბლა აძე — ფშოაპია.

აღა უაბა, ულაბა აღეგ შია,
შა იპართიბ აჯოგრი!
აკავ, აკავ, აკავ, აკავ შია
შასს აიხაბა შოგრი!

1947 წ.

ათსნე აგაქთა

იგურღმახუტუბ აგაქთა ამზაზარა
ჟა იფასან იააუეიტ აჩავრა,
იკაქაქუეიტ ძენკაგ-ფხენგაგ იმაზარა,
ჟა აჯაეილარ აქთუბ ინზარა.

ჟა აცირუს რგხევილა ხაზენა
ინაიალოიტ აგი აფშაპია,
ირაძნგშოუეიტ ზეგა შოარფაზგლა
იფსატოუშია აძაძა ანკაპიუა.

ბაშთა იშთაზ ქიგტი ასაზანრაქთ
ჟაეი ატუნგ-წლა აზპაიტ აჩავთია,
არხა-დეფ აქუაზა, აქარშირაქთ
ჟა აჩაი გვლტ, იზმოიტ აციაპია.

აქუაწარა ეილგხუტუბ, ჟა აჩავრხუან
აპარდანგე აქთოუბ აძაბუა,
იყანთალაფიუა აბაპჩაქუა იხაგრხუან
ჟა შივრლა იზაზოიტ რმახუთა.

ამუჯკა-ბე ახვლწუეიტ ეიხაჩხო,
ეიბარბგლკაო, ილაკათო კუდგრთა,
ალადახაყა ამშოენ დუ აქთაჩხო,
კაქურფაშიკ რგუძუეიტ აყუარა.

იოგნჩძა ამშოენ დუ ივაროუშია
ალბაქუა ხგუბ იგუაზაგ,
სხვფშავლოიტ ადიეიფე საკაროუშია,
იზაზოუშია აპასკაგნ შამხაზაგ.



ივრღამბუმ ივაქოა იბზიარა,
 ძივრუ ასასციი იიუვიტ ფვსზიარა, **ერქივსუაი**
 ივაქიუვიტ ძენგაგ-ფხენგაგ იმაზიარა, **საქიქიქი**
 უა იჯიფილარ იქოტუმ ინზიარა.

1948 წა.

ს.ბ. 216



აჩაი ქოხევი

შევემთანდა აშიახუა ლხავსუა
ამრა ლეხლავუ ინხეკქალტ,
ლეხციეგ ვგნო, ნას ილნესუა,
იანგესალოზშია უი ლქალთ.

ღაშია-ბეგ აივუეიტ შხა კაფკაფნას,
ღაშორა ფხაარწია სა სგუკრა,
ეიქუარაკაქუ იპიუა ქუასაბნას,
უაყა აჩეირთა დთოუბ ლარა.

ღვადახაგყა ირვაშ დუქუა
ისარკაა — ხხეროუ ფგნაწას,
ეილაწიწიწო ილხეიფეიტ თგნწრა მუქუა,
ღარგაგ ლგუ ციქურფოიტ უბას.

ღლადახაგყა ამშოგნ ეიქუარა
აქოგქურშოოუმი მაყაწას,
ეილაარცგრუეიტ უა აციქურფარა,
უა იხუბ ალბა ლაშიაწას.

ღებლა ეიწიაჯაა ირცფწიახოუშია,
ღგჯმგშ პოუბ შხაქოაწას,
აჩაი — ზღაგ ქოგლხუეიტ დფგრძოუშია,
ღნაბქუა მწასუა ხაშგცბაწას.

რგუ დთოუმი ეილარ ჰითგრლა
იფხეიფხეიუა აჩაი ზეეიუა,
პატუ ლგმოუბ უი ლგფხალა,
აფგრფაგზბა ჰტიგლა აფა.



ეროვნული
ბიბლიოთეკა

შიაი კაისაპ!

აჩაურა იბეიოუ,
ჰა ჰზერბეოუ,
უი მალ დუქძან
ჰა იძაიძაპ!

აბან იფიბომა,
ჰვგზეია ტიომი?
ჰარეწამხაეუა
შიაი ჰრეხაძაპ!

ეილგშუა ჰჩაგა,
ჰგუაზერჰიგა,
ამხ ჰახთალაზ
ცქა იაპრაშიაპ!

აჩაურა ხეგლა,
ჰარი ჰტივლახ
იგურღა — ჩაშინგ
უი ყაღაპ!

ჰაშია ეინგრუუა,
აშხა ირნეკუა,
ანთ ჰრაფესნგ
აჩაგა ჰყადაპ!

გურღაარალო,
მახუჭო — ლულუალო,
ჰჩაგრმანშიალო
ფხაყა ჰყადაპ!

ეიკლაბრალო
ამხგ ჰანთალო, •
იიაიირა ზგოუგაგ
ხაგდ ღერჰაპ!

აჯვრებიქუა

იქმაცგრუეიტ ჰა ჰმაცანა
ჰა ჰშხებტიორ იპარპანტა,
ჰა ჰატრაქტორ, ჰა ჰეუათანა
რქვჳ ცაგუამ აცეუინაქუა.

აჯვგრ იალხუბ, სარა იზდგრუეიტ
უიანოუბ ურთ რქვჳ ჰწარუ,
სუამა ჯვგრტიუბ, იცგრცგრუეიტ
ილადზლადხუა იამსეყუნუ.

იჯვგრლვხუბ, იეაკუაშომ
სა სშიაქა აფსა წარ იახო,
შაბ, ბზანწყკ ჰამეძლ ავაშომ,
ო, უი სუამ იანათახხო.

იანათახხო იახთწივგრეაროუბ
სარა საძიაჩაფა ათრა,
აჯვგრ იალშოფა ჰნარბაროუბ
ამცა აქვჳწვდლუა იარა.

ჰუსადვადვლ დვრჯეგა აძი დაცილარ
დასმ უბრჯეგა ადამრახგ,
აჯვგრ იალშო ჰელშო ჰაცილარ
ჯვგრშია ილუღუოუბ რგუშოფახგ.

იზბანზარ ჰართ იიაიირა ჰეგუმხო
იზერლაშო ღუნეი მრანას,
შაიგუარა აყამ ჰამშ ჰქუმხო
ჰპარტია ჰამოუპახ ჰადას.

აიაშარა დუ

იღუღუოუბ, იაზქაუეიტ, ეილართიოუბ ჰაიაშარა,
 იეიდგგლოუ გუგკალა პრაცოოუბ ამილათ.
 დუნეიქუ ჰაიზგყოუბ იაპქუხაუა ეიწიხარა,
 ბზენწყ იმვაშიადო იშითუეიტ ჰა შპარათ.

აურგს, აქერთუა, აუკრაინ, აბელოორუსქუა,
 აყაზანაია, აფსუაია, აუზბეკაია, აერმანქუა,
 ავოეთდ დუ ჰაიშციეიტენ აკოუბ ზეგა ჰუსქუა,
 იაპქეიფშოუბ აფსიდგაგელ, ეილოუბ ჰალშოაქუა.

ითაჰმადოუფაგ დგჩხო დშიაპიოიტი ფსენწყერ დულა,
 ჰარა აწეიცია პრაცეგშა ლაშოიტი ითბაიძა.
 ეხაა აბრაცა ჰაბზაზარა შითგშოუეიტ ზეგარგლა,
 ეხაა აბრაცა იჰათგრუბ ჰაგდ-დულა აკურრა.

იაპქეილოუბ აიააირა ჰადგ ზგაზ აბიფარა,
 იაპქეიფშოუბ ამაღ დუ ააზრგხუა ეილარა.
 შოუქ ცოიტი აზაუადანა, რგბზია-ეიბაბარა
 დუძოუბ, ურთ როუფი უა აჯაჯრ ზგრთიაუა.

შოუქ სუეიტი, იდახუეიტი, იუსთოტი მახუქთალა,
 შოუქ ლაავლა აჰაბრიკაქუ იაქუთუბ აკურრა.
 ფსაატიშია შოუქ ხალოიტი, შოუქ ძხეწტი გაქთალა,
 აპოლიუს ფერშოიტი იაიაინგ აფშოა დულა.

შოუქ ციაღუოიტი, ილაწოიტი, ექუშოაბ ზეგა რზეჰიან,
 იაიდრგხუა ჩოუბ, შოუქ—ბაშბოუბ ჩოაჯარა,
 ჯარა აბნარა ფერყოიტი არგელარა აზგჰიან,
 დანთა შოუქ აბაჰაქუა ეიხარჰაიტი აბრა.

იფერჩოუეიტი შოუქ დეგლა აბაჰი რაცია ცერკერუა,
 გუბღორაღლა შოუქ არახუ რაადიოიტი ჩოაჯარა.



შოთქ ამხანა, შოთქ აგანა ეიცოიბ ეიბადგოლა
 შოთქ ვუიბ, შოთქ აფხაოიბ, იაქოუპ აწიბა, 1953
 ილულოუბ, ეილართიოუბ, იაზპაუეიბ ჰაიბა, 1953
 მჟაქალა, მჟი-დულა ზეგა ჰეოიბ ფხაიყ, 1953
 პანწკეგე იყამლაცხტ არი ეიფშო ამხანაბარა,
 ო, იგუაზგრპავოუბეი ჰაფსადგეგლ შთაყა!

1945 შთ.



აკოლხობ ბაბარაქო

აკოლხობა რბილი აყუა
სილინ ჭამთაკე,
იბარაქმათხან იყოლ უყუა, —
იქუ ზეგ რეხვე:

აე-ეიქუაწია უარკალეიუეიტ,
აშეკუაყუა უა ითიუტ,
აღაგუანა რემა ინეიუეიტ,
უი ზენდა იართუტ.

რადეახე იქუ აწიახაძა,
იუქვაქქოიტ უი უა.
— არი ეიღაუ უბაშამ უაძა, —
ქითიუეიტ ითიიუა.

ღაიწა შოუკე იკვლერგაზაძა
არასა, ატამა.
აკოლხობა ითარგალაზაძა —
რშიგერ ყალბეიტ ოუმა.

აძე იკაპანუეიტ აძა იტატოუ.
ღაიწაძი ალაძა,
აძე აშენკა იკოლ იგუათოუ,
ივეიეხახოუ იაძა.

განკახე იქუ, აკრე ააუხეოზარ
აუთრათეზ ზაზე.
აქარტოშაყა — ეილა უგუაფხოზარ
უაფხა იუბოიტ ლასსე.



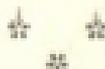
საქართველოს
წიგლისმწიქის
კავშირები

ნაყტირახაზშია აკუბაშია
უი შოგუკ ირთიიუნ.
აკაპუსთა, აყულ — კალგია,
აჯგუშგ, არაპან...

არირახაყა აკუაყ ხაზგნა
კვლგრგოიტ იააშარ,
დააშა რადყაბა არაზინა
ახარშიუბ ამაქარ.

ზეგა რგბკ გყოუბ, იუთახხაშია
უბოიტ, აგუაში უთაღ!
აკოლხოშქუა ფხაყა ინგაშია
იდგრაჰაუეიტ ამაღ.

1948 წა.



ბფეშორა — მსახდა ყაინითძაზარგა
ურთ მიკარა აკვად იაფსამ,
აზნჯაზენ სბეილაჰაზარგა
ურ ნწრაკ ალა ფხდა აზაღამ.
აგუათა ბზია ბა იბგამაზარ,
ბაკიდაშოზარ აკრგურა,
ავგნ — უსქუა ბციგნამათაზარ
იაფსამ ბგძაბუ აჰიარა.
აბა ბლეგხა აურთა ბთაღარ,
მა ანა აჩაირთაუნგ ბფერუა,
უსყან იალშომ სგუ ბგმთაღარ,
უილა იციგრწუეიტ სგუბგლრა.

1941 ში.

ა ბ ა უ ა დ ა ქ თ

შეცახ, შეეცახ, დაჩაყ ყაშეწახ,
ანახა, არახა იგაეგაფეუეიტ.
უნახ, იგახ, უვახ, ულახ, —
რძიოუშია უყა აუსქუა შოუეიტ,
იშოუეიტ,
იშოუეიტ,
იშოუეიტ!

უა კრეიკვრუეიტ აჭერხაცია,
იყალოუში აძიგ დეიწახარ.
წყა ამცა აკოუბ არაცია,
უი იქოაფხოიტ აკონეგარ.

ხეხა აღევ, აღევ, აღევ — შია
რყვეუ-ბეჭ გოიტ აუასთაცია,
ახაწარაშია რხვეუა აკოევ-შია
იდიგლვეუეიტ იგურღაწია.

რემშ ეიდგრწოიტ, ქივეკ აფგრწოიტ,
კრალშოაუეიტ ხეგა რმახუარ,
აკვ ეიბგრთოიტ, ჩოაყ ეიზგრგოიტ,
ხეხდა უგუ აზაუეიტ იუბარ,
აბარ,
აბარ,
აბარ!

ჯარა ირიაშო, ირმანშეალო,
აღარ აადგრბოიტ იგუთა.
ჯარა იგუთოთ იახანაალო
ივლენაწიოიტ აპარპანტა.



ზეგა ჰათგრლა რუსქუა რდგრუეიტ,
შოუქ აქუტუ აჯუგრ აცირა.
შოუქ ანახა აქ დგრცგრცგრუეიტ,
შოუქგ იფგრყაუეიტ აბუა.

ადწა იადგვლტ გუბულრა ადკვლ,
შოუქ აბქუტუ აინართიარა.
იათახუჟ ყარწოიტ რგუსადგაგვლ,
იათახუჟ რჩაფოიტ უბრა.

შეცახ, შეეიცახ, დანიჯაყ ყაშეწახ,
ანახა, არახა იგაიფგაყუეიტ,
უნახ, იგახ, უგახ, ულახ, —
რძიოუშეა უაყა იუსქუა შეუეიტ,
იშუეიტ,
იშუეიტ,
იშუეიტ!

1949 შა.



აწიცა ღუ ალა

იტხუიფხუიფა აწიცა ღუ ალა
იამკვებ სენტიატი ავკა,
ჰგუ აზმარც ჰაფხაყა ჩავკრალი
შაიი, იაიფებ ანგშიაქთა!

არი თახთიან ფეხდაშალა
ჰაიგურღაო იამჰარც ჰაურა,
ეილაღალა, ჩაიან ფეშაძალა
იაიფებ, შაიი ავგზცა, ურა-ა!

— იშეი-შეილა ჰაიწია გგლო,
ჰაბხაზარა ეიბოუმა აზმაიტ.
— იყალომ, უაფხაი იშოფანგსკგლო,
უეიბაბუბ, ზნგ იფი მაჰაიდ!

იასგშოქესაგა იგხუხუალა
ავგ აგგმზარც ჰარა ჰუალგრ,
იკუალკუაჯოუშია მრა შიახუალა,
ჩაიანგზელა უნეიტ დაურ!

რგზმარც ჰარახუქუეი ჰაფსაატი,
ირგლზმარც ჰა ჰუახაიდ არაშ,
ზეგა ჰაინიარც ვნატი ბნატი,
ხიირლა ეიმაადალაიიტ თარაშ!

ჰბაჰა იმახუქუა შთავგლარც,
არაკუა იუხარც იჰაბგრზიკა,
ჰუთრაქო აშგნკა, ანაშთა ხგლარც,
გამარჯას, იზნაიფ უახბაქა.

სათამბაიჯო იხაბდვდესკალო,
შარინან, იანკელ ბერი!
ამისა იდვრეც უა იბვდტალო
იღუბარც ჰამვეი ჰაფსენწრი!



საქართველოს
წიგნების კავშირი

იფხვიფხვიფხვი აწიცა დუ ალა
იამკვბ სვტიატი ივჭია,
ქვუ აზპარც ჰაფხაყა ეილაჟალა
შიაი, იაიფვბ ანგჰაჟია!

1947 წი.

ა ა ფ ე ნ

ააფენ ისიირუ, იღუუბ ულშოარა,
უგურადოიბ უეიკუაფხო,
იშეთიბ აბაქია-წლა ეიბაქარა
ზენდა იფშოდახო.

იკაკაქტ იღგაგელ, აფსაბარა
შრა-შაიბუა რხეჭეა,
არბი, აქოაგა, აბნა, აკარა
ზეგა ქოგბტ იელგაგა.

ააფენ ისიირუ, იღუუბ ულშოარა,
ააფენ ზეგა შაიბო,
ააფენ სემეშო, სელაშოარა
უმეცაყენ უანკო!

1944 შო.

იმეციაძო აენია

აენიაქუა ცვიცვიუა ვეგანგუ იანკქალო
აშაამთაზ ისეფქუეიტ რფერღებლა შთანხო.
მშოი-წხვი ურთ ირზეფშონგ ეინგფხალო
იხცეუამ. იაბაყოუ, იზბომ ეიკუაფხო?

ახა აბარ იკაქკოიტ აკვ აღაშაარა,
იკუეიციუა აღგაგლაქო იმეცეიეტ შგვ.
არა კავკაზგნტი სა იზბოიტ ახაგწიციარა,
ო, აბარ ნახახიძა კრემლა ახაქთვ.

იგურღაო პაფსადგელ, იგურღაო აფსაბარა
იალაქკოიტ, ეითასუამ იმვაშო ბზანწკ.
უი ზქთაფხო აჯაეილარ ირგმოუბ გუაზპარა,
უახგაგ-ჩოგნგაგ აზეიფშოუბ, იფხოიტ იმრანგ.

უი ზქთაფხო აჯაეილარ, ეილარშოუ ზმანტქოა
ფხა ინეიუეიტ ეიწამხო მილიონლა ზეგაგ.
ირჩაფეიტ ეილგმშოარტი ბზანწკ იმუაშუა
რიეწია ხადგრგავა, არაზე-იაწია ახადგრკვ.

1939 შა.

ადიღლბაქუა

ჯარა იზვასუეიტ, ჯარა ითგვლოიტ
 ჯარა ეიფერწუეიტ ხულფაზგ;
 ჯარა ავა ადიქუა ირზვლოიტ,
 ჯარა ინეიუეიტ შოარფაზგ.

აქაფგ ნზგუა აგულშაპ ეიფშო
 იკვლსუეიტ აშხარაბა ჯარა,
 აცა იქულოიტ ახვთუეიფშო
 დნემპრ, ვოლგა, ნას კურა.

ქართ იდიგქულოიტ, იაიიუეიტ აყუა,
 იცოიტ როსტოფეა რზგ რზაუა, —
 ხარკოვ შოჯყოუ, ნას მოსკეაყა
 უაბა შა პდიღლბაქუა ცკეაყუა...

იზთახუ ცოიტ ლენინგრადეა,
 რიგა, კიევ, შინსკ, დონბასს;
 იზთახუგაგ სტალინგრადეა,
 ბაქუაყა, შამზარ კუზბასს.

იგოეი აშხაეი ზეგა ეიმაზდო,
 ზეგაგ ზზეიფშოუ ძნი-ფხნი,
 ადიღლბა დუქუა აიდარა ნაზგო,
 აუაი შვაზგო უახოი-ჩინი,

ამილათქუა თოუპ თაიციოუშია
 რგშვა აკოუპ, ეილოუპ რუს,
 კკეა-ხშოგლა ეიხააძილოუშია
 აურგს, აქერთ, აბელორუსს.



ქველბა ახეიტ ასოციალიზმ,
 ჰა ჰაიშკოთუბ მშეიბაკოუ;
 ქველბა ახეიტ აკომუნეიზმ,
 — სტალინ იმეოუბ ფხაიეა იბქუ.

გეორგიული
 სახელმწიფო ბიბლიოთეკა

1947 წი.

68

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

ა ფ ჯ რ კ ჯ

თენი იგვლოუ აშხა დუქუა
მრია ზნეკქალო,
იშით-კაკაქუა აფსნე ფშოძა
ეიფეგნეალო,
ურთ დნარბესნე ჯოჯო ფსაიტილა
იფერუა იხალო,
აბარ დახვეიუა შაუარდგნწის
ზემნი კრალო.
არხა დუქუა, აბამია სიორქუა,
აშეგრ ანაქოალო,
აბრაქო იფო არვაშო ლოეიუა
იანახეჩოჩოალო,
აშშოგნი ეიქუა აგუ ახალეიკეიუა
აკიქურფა იხთიალო,
ურთ ზეგა გუეითოიტ უი ლაფშოგლა
იგუ რგდხალო.
დაძიენთქარუბ ხეხა აპაუა
ფსენწურგ-დულა,
იფსე დამეიგძი, იხე დაცეგშო
იხანოიტ იტიგლა.
აღა დიხეწყდარ ჰა ჰაფხადგაგლ,
ჯოჯოტი გუშოფგლა
ხეხატი დიხნეიუა ამცა იცრეიწამ
უი ეივანგულა.

1944 წი.



აშგეტი აშიახუაქუა

თუნჩ იგაროჲ, აკია იალოჲ
ასაბი-ხუქ ითახუნუა,
ფხვდ იბოიქ დგზუნდზუქაქიალო
აშგეტი აშიახუაქუა.

დანაცქოვხო უი აშოარა,
აღიგ დანგქულო დგვრგვრუა,
იქთახუშარუეიტ რგლიშოარა
აშგეტი აშიახუაქუა.

ათაქმადა აკრგ ზხუნუა,
ახა ზგუ-ზშამზ ფვრუა,
დგუდგრკელოიტ იგუ რქოვცუა
აშგეტი აშიახუაქუა.

აბრიგადა ამზ იახათალო,
ურთ იახაადრგზუა ანაგრა,
იკუეიცვიუეიტ ირნგქალო
აშგეტი აშიახუაქუა.

აშოახტა იწოჲ, ზგხად შოგწუა
არაკია ფვზგნოუან იახა,
ასძენა ფსახოუა შგვ დანთგწუა
იფგლოიტ აფხაი აშიახუაქუა.

აზაუადაქო ფვშოარალო
აუსუვ-ღივ დახაუასთაუა,
იქუქკოიტ აფენჯგრალო
აშგეტი აშიახუაქუა.

აბას რაზყვლა, ბზიზარალა
ქიელიარ რგუამი ახაიხიუა,
ქტივლა იქუქოიტი გურდმარალა
აქვტიი აქიანუაქუა.



საქართველოს
საბჭოთაო
საზღვრო
საზღვრო
საზღვრო

1948 წ.



ს ჰ ა ბ ლ ა

სჰაბლა, უფსაბარა ფშოა აბგსუეიტ იხუმარუა,
ნაყ, შრაგვლარახა კაწიაროუბ უხუ დუ;
ეილანთხოიტ უძგხაქუა იძშიახხა, იშაქარუა,
იკახკაზუეიტ რაძნგშოშია ციქურთაშიყ ეიუატიუ.

იღვრცვრუეიტ უბახუქუა, — ცილააუბ ირხაგნჰალო,
აშაარახ შაპ-შოა დამგლშია იხაგნხაზ.
სა იგუასთოიტ შიაფგჯაფ აიხა-შოა აბარგნხალო,
სა იგუასთოიტ ჰაფ რქოგშოთა აგგვშიგვ ახატიაუაზ.

ო, სჰაბლა, იზღვრუეიტ: უქაუან გურვალა,
აფიგტიგაგ უა უნგენგ შაჯგრაა იცახაიან.
უა უფაცხაქო ან-დუგაგ ილხგლგონ მგტკუშალა,
ქააფთოოუშია ეიბარყოუუა ნგრცი-აარცი ულა შოუან.

ახა ოქტიამბრ იუნხანხოიტ აგუაყრა ხაამთარა,
ოქტიამბრ დუ აბზაზარა უნათეიტ ზენძა.
ოქტიამბრ აბხოურალა იშითიტ უაუქო ანხარა,
აგურღმაშია თგვუეიტ ეხაა უმძგრხაქუა.

ამან სა იგუასთოიტ: აჯჯა ჰია უხშოარა
ამოკოლახა ეიციეიუეიტ, უა ირწოიტ აწარა.
ურთ დუხოიტ, იუფგლოიტ, ახჰამ ურთ რგლშოარა,
გუახუტოგ-მვა ფგშოძალა იროუბ ნაგძარა.

სჰაბლა, აქხატარა იამთა უნგფშოუბ ხათალა,
სჰაბლა, სა იგუასთოიტ ზეგარგლა შოუხაუ.
ოქტიამბრ ანგჰია უაფგლოიტ გუფთბაალა,
იუღვრუეიტ უიალა ახაქუითრა დუ შოჰაუ.

1947 შა.



ბეკიან ბოგნიძე, სეშით ლაშოარა,
ახი ინხებტიტ ბებლაქუა;
ო, ბეიგრაქიზშია ბქოვბტ სეხაარა
ბრეიფებდშია აქშია რხაგბლაქუა.

ბაქუფსეჩქან აცია ბრახბთახტ
იბქუტ ახეზა ნბეკუბერშინ,
ახი დგრვეგა ბშოზმეციოზ გუახბთახტ, —
ახეურა ბზაიტი აზბეკურშინ.

ბგუ ითახ არფეს ფებდ დგბბამი,
მა იბთახბუშია ბგუ ბგეფარქ?
დაიინ უი ფშიალა ბქოაფხბა დტამი,
აკერ ბეიბამი შეიქუშიარქ?

ო, აფქავზბა, ბზიბარახარ
იზერგუათეიუა ბგულრაქუა?
იარგაგ ბაბეიფშო ამცა იტრაზარ,
იზციოში იბლა გულრაქუა.

ახი რამფხბა შეგბზიბარა აშითა
ქფსადგაგლ, — უიოუბ შეებგბთაუა!
აფსადგაგლ შოქაბუ, შოქანუ გუაშითა,
იბბანზარ, უიოუბ რახე შეგბთაუა.

1944 შა.



საქართველოს
წიგნების კავშირი



სხალთეიტ აშმა მთაწმინდა ჰარაჯგრა,
სხალან ზეგა გუასთონ უბრანტიი სარა.
უა ისოფიტ ახუცრა, უა ისოფიტ გჟეკრა,
ქართ გუასთეიტ უბრანტიი, იშთაქუ ახჰარა.

სგწაყა ილაზღააზუა ახანქუა რჩაფარა,
გუადღულა სხგფშოგლონ ეილაისოხო კურა.
უა ელაარცვრტ ფგშოთიგშიკ ზმოუ იფსაბარა,
უა ისოფიტ ქალაქა ფშოძარა იგუბგღრა.

აბარ უი აქალაქა მრა-შიახუა ანგქქალო,
იგურღმა-შია ახგუეიტ, ჟილარ კოიტ ფხაყა.
იკუეიცეიუა მთაწმინდა შიახუა-შიკ ზნგქქალო,
უბრანტიი სა იგუასთაზ, სგუ არღღუზეი ზაყა.

1940 ქართ.

აჩუგრვრაქუ

იძეობაჲა ცაქურფაროუშია
რწებუა ეილაჲაქუა შქაგრაუა,
აჩუგ — თულანქუა ეიტკეჲაშოოუშია,
აჩუგ — ქეუნცია რგუ ფგრაუა,
„როუ“ ანგრაჲია აჲაჲაგ მუდაქუა
უაჲა იკაწეჲიტ იშოუუა,
აბა აჩუგბუა რგწამბაქუა
რაფხაა ინეიუეიტ იკაუუა.
აჩუგბუა ნოეიშია კაკ-ბე ნავუეიტ,
იხუწკაოშია ამკაბზ წაჲა;
აჩუგბუა აშიპგ იღგაგლ ივუეიტ,
აკუადგრ უუნა-შიკ ანგჲჲა...
აძგე კალშიაჲა ძსანგ იკოლშია,
აჩუგბუა იღგმჲა ცაქუა კაფსა,
ინეიუეიტ უს იანგჲუაშოოუშია
აფგჲეჲა, ანაბუდა ჲარაქა,
ჲა ჲუანბად ირნააძალაში,
აჲგბაჲაზ ჲათგრ ჲქუუ.
აჩუგბუა მკადგმ ანგ ჲმარაში,
აბა დჲაზოუჲ იღურა ჲკგუ.

1947 შა.

აუარდგენ-ხაჩა იაშია

აუსურა ხაჯდ-დუ შხალოუ
 უი აღგრუაშია სუარდგენ,
 აბრიგადა ამხე იახათალოუ
 პრეცნე ჰყოიტ რბაღა — ქოვთენ.

უო-ო რერაშია, უო-ო რერაშია,
 სა სუარდგენ უგუარგუალაფი!
 იუბომა ქოაშოა, ლომა აცაშია,
 ხი, ო-ოაოუ, ო-ოორგრ, ო-ოორეი!

ეიზაგაროუბ, იააგალაროუბ
 ზნე ათათენ, ზნე აჯეჭურეი.
 აჩოავრა ბეია თააგალაროუბ,
 მამ, ინპაეუამ ანთ რჩეი.

ზნე აისგრ უქუბ, ნას ახაპიქუა,
 ზნე აქდგ მხოუგოიტ კუდგრთა.
 ზნე აქაგრმეტქუა, შა ახაპაწიაპიქუა,
 ზნე აყაუარ, აქარგსთა...

უო-ო რერაშია, უო-ო რერაშია,
 სა სუარდგენ უგუარგუალაფი!
 იუბომა ქოაშოა, ლომა აცაშია,
 ხი, ო-ოაოუ, ო-ოორგრ, ო-ოორეი!

ჩოაზნე აბაპჩა აშეგრ იქოაპხეზ:
 ამანდარინა, აე, აწა,
 აპაბგრზაკა, აშენკა იბაპხეზ
 შა იააგოიტ ჰეტრღააწა.

ივნაწაყა თიუბ უა მქოღლა
სა სუარდგენ იაპხაიანაგახ;
თიანავოიტ ზნგ აიაშოღლა,
ჩოახნგ აუგკა, აწიემლ, აგახ.



ქართული
წიგლისწამყვანი

უო-ო რერაშა, უო-ო რერაშა,
სა სუარდგენ უგუარგულაღვი!
იუბთმა კუაშთა, ლომა აკაშა,
ხი, ო-ოპოუ, ო-ორგრ, ო-ორვი!

1947 შო.

აყარმაწეს

აპოეტ-ქვა იზაიგუა ფშაილა
უჭერქერუა უშაიპაიუეიტ.
უბეღ ლეხქუეზხა იზაიუეიტ ხაილა,
იარგაგ უიალა იგუ აზაიუეიტ.

დეზგეძვერუა დხუსუა დტოოუმი,
ითახოუპ აშაი-ხაი იპაირცე,
ახა შაკაინა ქერალა დქოოუმი
ზგუახოტიე დუძხოუ ფხაიყაზე.

უეიფშო შაი იზგმპაირ ფხაშაროუმა,
ფეტრაყ აშთახა კერძა იზაპა;
აბზაზარა იმოუპ, დუწახოუმა,
დდუხარ იაშაი-ხაი უირაპა.

1940 წა.

ახად რჩაღონ

იშვართან, ჰოვნირა ილა იპაციირძთან,
ჰაიგუა დხეჟუგულტ ახრაქუა.
ახა ლბაინტიი ჰხაგრფარ ცეგრწუან,
აჩქუა ირგზონ რალურაქუა.

აჩუეიმაი ხეუბე იარმიციესუან,
აბახუ ამცა ბუწეკქონ.
ბნატო შიარახგაგ მიტი რგბთესუან,
არვაშო-დე გფო იხუწეგზოზონ.

ჰხაგრფარ რაბჯარ უა მცე აძიონმა,
ჰხაგრფარ ყაზან შხადგაგლან.
რშიფბა ბაშოა უა იკათიონმა,
აბახუ შიეგურა რჩოადგლან.

იგულტ ჰგროტაგლა აწეიციი ეიზუცუა,
იციფრწიტ რგბავ აწარია,
რყაბა ნგქურშიტ რნამსგრგუწა:
„აბგრეთოუბ ჰა ჰხაწარია!“

აბჯარ გუამწუა უაყა იციიეთონ,
ილა დგზხემწიტ ჰაშხალი.
იხშოგბავ ყუაყუა ანაყუ-დე იეთუან,
იკაეგნ იპათიპეი ხახხალი.

ხადე ზჩაფოზ ჰა ჰარ დუ თეგლონ,
ილა დხგრეფიტ ჰაბრაქუა.
ნხგწყა ილბაან უბრაბა გუშოფგლა
ფხაყა იკონ ჰა ჰალულუაქუა.

1942 ში.

აჩუკრბუმარკვ

ირაშ — შაპვშთა ანგში ეიზადაქო
დამეღ სახაან იაზენხო,
ახუდა ხერბუა, იქუარქუაშეიუა,
აჩარჩიფიუაშია იკუაშოიტი.
ექუნამა ფსგლა აფშოშიგ ჯოუპარხა,
აფგრცი დუქუა ეილაფსო,
აშოფგ ყააყაა, აკუადგრ იაქუუ
რამენშო ყუნაშიკ ანგფხოიტი.
ნასგაგ იაქუტიოუ დჩოგბლა-ყაზან,
აჩოგბლა დალაიაზშია დანკო,
იშხუა არბაშია, იყამჩგ აყააშია,
იაღურა კვში ზეგა ეიქუშოიტი.
„ჩოუ“ ანიძია იაძია თკუყაია,
ირმაცეგსუა უი დგჷშოთ,
რაუნხაა დგეიფეიტი, დჩოგრბუმარკუბ,
აჩოგრკრაქო ახად იგოიტი.

1946 შო.

აიქულაცია

ზნე აბაჰია ჰაწინ ჰეანდალღეიუა,
ამრა იცეიუა ჰეცეგნ.

ილუციმაყაა რგუარგუალღეიუა
ჩთაზნე უბრი ჰაქუგნ.

ზნე ჰშიაჰიონ, ზნე ჰმარაზუნ
უა ჰშიაციხერტიუაშია...

ზნე ჰაქუღონ, ზნე ამპელ ჰასუნ,
ნის ჰაიბაშუაშია...

ჰგუარგუალღეი ახელადიარა
იხტუჰარგელონ ჰართ,
იანდიეჰულაუაზ ამაცარა
ჰაქუტაიუნ აჩართ.

უი ახშგრაიხა ჰამა ითალონ,
იპანდიუა იფშოა-ღაგ;
ჩთაზნე ჰახო იამა ჰხალონ
ხეხა იღიეღეიხაგ.

ჰრაციავგნ, ჰაიღუნ აკრიაამთა,
ჰაიქულაციან ზეგაგ.
უს იმვასუნ ჰახუჰრიაამთა,
იპაზაიუნ ჰარგაგ.

აძი ეხაა დეტრიაკტორისტუპ,
იქურწოიტ ჰითგრ.
აქილაქაქუ აძი დარტისტუპ,
ღგრწიუუპ კადგრ.



ჩრდი კოლხოზიკო ბრიგადირუბ,
 დხუშიტვიკვუბ შურით.
 არსანა დღეკუბ, კუნტა დღგრუბ
 დგშიყუკვუბ ბიგრაიტ.

საქართველოს
 მწერეთა კავშირი

იანქაზა და ჰაიკვზარა
 ემაგგ იღულუახუეიტ.
 იღულუახუეიტ და ჰაილანზარა,
 ზეგა ეხაბ კრგ იაუეიტ.

1948 შა.



საქართველოს
წიგლმწოდებელთა
კავშირი

ალექსანდრე ყაზბეგი

უი იგუ-თბაი წაულან
უი დხუცუან ფხაყა,
ჟილარ რხეჰიან უი ჭითუან
იხამდარც რგუახუტია.

უი იხაანტიი ქვრთივლა
ირაციან აგურვა,
იხამითან აბზაზარა
იჯაბონ იგუნგქაჟა.

ახა არაიფსახტ უი აამთა,
იმჯასიტ ხენძა,
იგელტ არახუგ—იიწია,
იამჭოაქქეიტ ჟილარა.

ჰაიმთა აბზოურალა
ყაზბეგი იხამა,
დგვლან უი დციაქოიუშა
დგზბოიტ ლაბჭოანა.

უი დპაცუმ ხაგძ-დულა
ინაძეიტ იგუახუტია,
ეხამა დპალოუმ ყაზბეგი,
იჯგმთა ლაშოოჟა!

1947 წი.

თაგალან

აბან იგუასთაფეიტ, კუაპეიშია
აკაზარმა თიფნ,
წყა იკნაპაღუბ იკუერკუერუა
წყიაპეგნქა ითათფნ.

ანირაბა ქუაწოღუბ, უაყა ძვლა
იხაგხუოიტ ამეიაქუა,
არახა რუმწა აბლაგეი ეინჩგლა,
იუღბოღუბ არაქუა.

შოუც ეიქუქუზგროფნ შგეგმთანდა
ეიციხეიტ ამხაყნგ,
მხდუკ იალგარცოღუბ უახანდა
აფგაგაგ ეიქუწინგ.

ამხგ ითგუფეიტ: — ტარახია,
აფშო ეიხაგეამ ბაიი!
იკლათქუა შიგროთიფ იბზიან,
აფარდგნქუა ააიტ.

— ადგაგელ კუაზი არწიფრა ახალან
დად ამრიგადირ,
არი უბოღუმა ალაპყაა იკვალან
შოგუაზგრაგოღუ კვრ!

დაიხადი კვითუფეიტ: — უ-ო-ო ნიკუალა,
ამაგანა სხაიგ!
იფხასთარტეგ არახუ თილარ,
იხგტიღუბ ავგმსაგ!

აკოლხოზია უა ბრიგადლა
ადიფ იქურგონ რურა,
რჯაბაა რფელაფეიტ ბარაქაათლა,
— ეინგრაგუფეიტ ირავრა.

1946 წი.

აფა დიიტ

ამისა ვნან აკუსაქაა აუნგწყა,
უხატოი იგოეიტ აქოგთებეგ:
- გურღმაქოპიაშოა, შინგს უაეფწყეა,
აქუნ დიიტ აუნათაქოგ! "

იშეეიტ, ახგს-ბგექუა აშოთა ითგვიტ,
აგურღეი თგნჩრეი ეილაღტ აბრა.
უი აპაბლაქო ზეგა ეიგუნგვიტ,
იზაპაზ ცონ აფა იბარა.

უა ფა დიიტ შოარფიაწია ნგგლოზ,
იბლა გურღაქუა თგჯჯო.
იგარა ხოიოღმ აშოარა ზეგლან,
დგარარწეიტ იარა დეკაბო.

ირაზყემვა იხატოუ ლაშოაროუბ,
ფხაყა იდარაქუტ აპაპ.
უი დღუხარ წეი— ხაძგრაქიაგოუბ,
იბაპია რგლშოა ირღუღუაპ.

პთგნჩრა ეილაზგო ძეგრ დეალოზარ
უსყან აპაპაფა იყაპ.
უი აფსადგაგლ იხგ აქეიწოზარ
იმეძუა აბაძ-აფშოა იზგნხაპ.

ოგი დოჯფშეგლხა დგკოოუბ ხააღა,
ლაფშო იხგუმი გუ-დღულა იზპარც.
უი დგზბარც ინეიფა ფშააღა
აქოგ ნხგრტშიტ დგმკიგრაქარც.

1947 შო.

შუამ თარხანა

შეკვმთანძიკ შუამ თარხანა
ივურღაღაუა ილაკთა,
აში ააირტგნ ნგრცი ანუ-ანაი
დნგქუფგ შოტ იმზგროთა,—
იქუშაში აფშო აახაან,
უი რაშიატიხახან.

დბუცუა ნას აგნაშთახაღა
დნალბაან აღიახაგ,
იჩოაგა ნკვდხნგ ცკაკრალი
დღიქულტ იმზახგ,
იგუ-იშამბგ ფგრუან,
რაშიარა დცაუან.

უს დგშონეიუაზ ღბაი რკუარა
აძლიგარა ახათო,
დნგქუსგნ აცჰა, აძეიბაჰარა
აღფგხაქუა იქოათო,
უაყა იტეიტ აძგ,
ამზახგ ივარცგ.

ამზაქოგ დნეინ იში ეციწეიტ,
იმახუქოა ეილპიანგ,
ნას აჩოაგა ნგმჰანიწეიტ
იმათა ეიწპიანგ,
აყიპარა ფყაუა,
ანგში ეიზგჰაპიაუა.



იდგრებიტ დგშიტგრაბაწიხაუა,
 უიოტუბ ეხაბ ისაბუთ,
 იხგ იადიწიბ დაწიამხაუა,
 დესიათგნკ ზგქა ფუთ
 თიგარკოტუბ სგნტაბ,
 უიოტუბ იხუტგრათა.

ე. რ. მ. მ. მ. მ.
 ზ. ი. ზ. ი. ზ. ი.

1948 წა.



ქართული აპოეტია შიახა

შეა შიპოეზია გუაზერჰაგოუპ,
ხეშეაშეარა ახაჟამ იფხაძა;
აკუაღდ ეიფშე იმზ რგლულუაგოუპ,
იხატეუ რვაშეწის ეილგხხა.

შეა შეაბეცია რეაზარილი
ეთოურგხ დუუპ ითააცეარა,
აკეა რრეაშეა ბავხატარილი
ირზემანშეილან ეეეტეფგ აბრა.

ურთ რგწეიცია გუაბურტეგ მვალა
ზნარხა დუდძაძოუ ეხაა,
ქართლი ფშეძა ალახაგენწალა
აშეა შეპოოიტ იჯბარახა.

აშეა აზეშეპოოიტ იქოო ჰეამთა,
შეგბეგ ანგვერეიტ ჰე ჰეაგეაზ,
იხიხთიგოზ იხუქრაამთა,
ავოეოდ იგარა ახადერწესუაზ.

აშეა იზეშეპოოიტ უი გურთიფლა
ან ლეფშე აუაგ იპეზგეგეუ,
ფხაყეა მნეზგო ზეგა მერ-დულა
ჰე ჰესადგეგელ ზლაფშე ახეუ.

ათეირაქეა შეგუ დერჰოგეუეიტ,
ქართლი ებოიტ იშეგლულუაბა;
არახეგ — შეკეაყეაზ აშეა შეხუტეუეიტ,
ზლა იხეკქალაუე აშეაბუა.

ჭაფსენტელა უა იკაკაქუა
იშვხნაუეიტ ეზაა ეშარა,
ჭარბა, ჭაშხა ბარზაგანხა
იბეიოუ აპარგხუეიტ აჩავერა.



ეროვნული
ბიბლიოთეკა

შარგაგ ჭარგაგ იდუუე ჭაიაშარა,
ჯგნჯლა იჭამოუე ლახგნწა,
აშია აზგშეიოიეტ ზეგა ჭალშთარა,
შაშია ანაილოიტ ჭაფხმარცა.

1948 წე.

აკონსტიტუცია აბზოურალა

აგოყოდ იდუძმოუ ხუცრა ღულღალა
თაშნიაფაზ აბრა,
ჟი აკონსტიტუცია აბზოურალა
ჰამგა ატუბ ჰარა.

ჰაშხაქო, ჰაგაქო გურღაირამი,
ამშოგნ ჰაღბა ხოუბ,
ჰჩოაკრა ბეიოუბ, ჰდიგ ლიწამი,
ჰბაჰჩა სირხა იშითუბ.

აკუალქეიფშო ჰბაგრფარ გგლოუბ
ჰსანბღლუქუა ხაჩაუა,
ო, სფსადგაგულ გუმგლრა უდკგლოუბ,
სფსადგაგულ ზგზჰაუა.

იეჟიუგაგ იქოოუგაგ ეიწახარადა
ჰამჩ, ჰალშოა წარძა,
ჰაილანხოიტ ებაი გურჯადა,
იშითიტ ჰლანბაგნწა.

1948 წ.

უახუნლა

ქვანტუმზე თიგნ იშეიშეიფეიტ
უახუნლა ზქიანია რგვთა,
იანიაჯაი რხაგბლი კეეიქიფეიტ
ილახქვებხი ციაშრა რუაშია.

აძიძა აქუძიძი არხა ფშოძარა
უარაძალწას იშოთუბ იქუწაშია,
ზეგაგ გციოუშია ზბოიტ აფსაძარა
ათგნჩრა ჰეგნთქარრა იუაშია.

ახა იკიამ, ახაძაძია ილხეიფეიტ აკუარა,
აძგ-მუას ლაკათოიტ ჩთაჯარა;
ჯარა აბეგ გოიტ, იტიამ აძღაგარა,
ახაძია ილაგოიტ იფერუა.

იგუსათოიტ: აქთავახა იქაფშოფშია
იხაძა ციაშქუაქ ახაკუუ,
იხაგვლოუ ფშაილა იფხაშოფშია
ილაიხლაიხუა ფინავ შეიბაკუუ.

ივასკაგან მარგბუ აბლაძარა
აყენძი ხაყუოღლა იწთაძიძია,
აწაღახაგყა ერცაბუ აკაწარა
ხთარფაშხეუაქუა ახოშია იმაძიუა.

უა ახაშცია რგუართი აფამხარა
აკუხაბ, ჯარა აქცა ლაშოოიტ,
ზნგუნლა იახგუა აფსაძარა
უარლა-შიარლი ალაშხბექუა გოიტ.



აპაჩაქუა რეჰწა ახაგშიშგროუ
ზნუზენლა იკაფსოიტ აწიაქუა,
იანრესუა აფშა იყუანლაშგროუ
ინეიხგრხოიტ რეზლაგ ლაცოგუა.

ერკონული
სიგლიქოთიქა

უახენლაგაგ იზოიტ ეილარ რგლშარა
აფსთაზარაგა თენა ზგუ ეისუა,
უახენლაგაგ იშითუეიტ აფსაბარა,
იგურლაოუ შეგმთან ზგშოაუა.

1946 ში.

ბგუალაშვიარა



ისგუალაშვიორტ ჰა ჰინბ-უტვტ
ჰაიცვტუშვიარუა ჰინშვიაჰიონ,
აღივ ავუთიანვ აძვ ითაჩვ
სახვფოორტ ჰია უვ უანცოზ.

არასატი ლაბადუქუა ჩავს ჰია
უარა ურგქუტვიან უანჩავგობოზ,
აშვიაქი აჰივი სშორვზგუფუ ჰია
ამქთვ იალბნვ იანსურბოზ.

უშქოტი შვიქა აფსაატი ინრგქუქვუა
უკვლფუშოუა ყუოვ ჰია უბევ სურგოზ,
ჰიალა აქშორა უჩავნაზგვუა
აბლავ იაწიარა უანაზცოზ.

აცჰარ იალბნვ აყანთვრუაზქუა
უძარა იაკურშოო, ირვზხო,
ირშიოა ბომბას ახაჰა ყუაზქუა,
აქთვგუ-ქთვგუ ჰია ინეინგყყყო.

იანუზჰავავ იუხამვშოთდაქუა
აიბაშრატი წარა უაზცვიტ,
უახტვი ბაშოვ უბნვშჰადაქუა
ჰაამთაქთ უა უვუახურთვ უახაძუვიტ.

აბარ უაჰი უაყა უკომანდირუბ
უარა უაბჯარ ელვბზაიუა,
იჯაჰილარ დუ რგქთვავ უდგრტა,
ურთ რუგნტი სალამ უზაიუა.

იუქაფშვიუვიტ ბლა-წარვლა
ურთივლა იჯაჰილარ ჰქუნბაუა,
უაცვურღაჰიუვიტ გუამრ დულა
ჰაფსვსწორვ — იაწია იკაფხაუა.

1939 წ.

ან-დუ ლაშია



საქართველოს
წიგნიერების
და მწიგნობრობის
დაცვის კავშირი

წხვბეონნ, თენჩრან, შხა ლაშია
აქიჟან ილბაიჟქონ.

ან-დუ დადტიალან აგარა
უი რწესუა დშიაპიონ:

— ბეკია სმოთა, სხგშარგუწა,
ბეკია სგუაყაფხა.

ბეზჰარ ბან-დუ აკრგ ზხეწუა
ლგუ აზბერჰაბ ლულუა.

ბებლა ხუჟქუა ურთ ეიწიოუშია
სრგუენშოლუბ აჰა...

იფშეჟოლუბ ბეჯბეშქუა მხაჟოლუშია,
ბეკია სა სთეფჰა.

გურღაარაღლა იბეზჰარცაში, —
იტატოლუბ ბეკიართა.

არაზყე-მეჰა ზმოლუ ბაბაში,
ბეკია სგულგრთა.

ბაბ იხაოიტ ნან ჰა ჰაფსადგაგლ
უი აზოლუბ უაბჰ დგზყა.

ბეკია ხაიროლუბ, აკია ბრთადგელ
სნანა რანინა.

დანააიჟა ბაბ აშთთა ბთეწნგ
ბეჯნ ბიფელ ბარა.

ბეუდიჟელაბ ირაშ-ხუა დწიჟეწიწნგ,
დფეშარგჩო ღგუჟუა.

ბეკია სოლუფშიგლ, სბგურბანუბ
ფშიაღლა ოფიჟშთა!

ჰაფსადგაგლ დუ ბაბუბ, იბანუბ,
ბეკია სგულგრთა!

1940 წ.

ბ ბ ი ა ლ ა

ბზიალა სემშო, სვლაშთარა,
ბზიალა, სდიგქულოიტ — შთა ბაანგვლ.
სა სკოიტ არრანმა, უახა სვხაარა
საღამ ბვვროუბ, — სნაპქუა ნკვლ.

ებარ ებგკა-ბე ვოიტ ფშროოუმა,
ბ-დიგლმა დიგქულოიტ იშთფრაია,
სახეცო იძახუ მასპიახაოუმა
მრათაშთარახტით აიაა!..

უა ჰიდსადგავლ ზესე ახონგზწო
ვგზას სროუფიტ სვქუფავზა,
აღი დჰაფილარ იზუამც ეივგზწო
სვგლამ რაფხაი სწაფრზთია.

იცივრზვამ სემშრა, ნას სვლშთარა
გუ-ქაგვლა სშიაქი საძიეი ნკვლ.
ბზიალა სოუფშვიგლ, სვლაშთარა,
ბზიალა, ბზიალა, შთა ბაანგვლ.

1939 ში.



საქართველოს
წიგნწერეთა
კავშირის
კავშირის
კავშირის

გვჯ აპარტიზან

აბნა დნგლსიტ, ხუალფაზშიაკუნ,
იწაილან ეიმაშიგ.

აწლი ახაგრხუან აშიგბ აქუნ,
იკაეგნ ასგრშიგ.

ამვა დგქუნ იმაკარა,
დგცკაკუიან ხარა.

ეიმაფსონ წაყა აგრაპარა,
იკეფგნ ასოურა.

იხშიაილან იხგ იქოგ, იფგნწა,
ახა ზეგა იჩან,

დნეიტ იგაზ აიხამვა აყენძა,
აბომბა აითეიტ დიან.

დუკ მგრწკეუა უაყა იგუეითეიტ:
აღა იდიგლბა აილან,

ნას ერახნაკ ადიგ იწოეითეიტ
გვჯ აპარტიზან.

აბომბა ტყუაციტ, აღვა ახალტ,
იწაილიტ აპარაფოზ;

ადიგლბა თრგსიტ, ზეგა ედაპალტ,
ითახთეიტ აძიგრკ იცოზ.

ეიდგფრზგლტ აიდარა ტონქუა,
იფეიაზ ყალოეიტ აგუთი.

უა იხუაშოაზ ალა ივაგონქუა
კაფუბ ეიფხაგტბა.

*
*

აბნა დნგლალტ, შოარფაზშიაკუნ
გვჯ აპარტიზან,

აწლი ახაგრხუან აშიგბ აქუნ,
ამგშოგაგ ხეუახან.

1945 წი.



აფხმატი აბზიბარა

ღზ-ლქოჲ სახა სქოაქქეიტ, ღზციეიფე ეილაჲ
ჭელდგჷ ფწიახოჲშია ჟი ღწიალონ ლარა.
ზზია დგზბეიტ, ზეგა რაფხაა უილოჲჲ სა სზელაჲ,
აბა აკგაგ სგზლაჲმჲეიტ, ჰაიფერწიტ უბრა.

სგხაირა, სგუ იაქუშიაზ დგხაშოთუჲჲ ყიზშალი,
ჰაბლაქუჲ ეიციაეიტ, აბა სგუ ითაზ უს ითან.
ჰაიფერწიტ ჰაიფერწიტ, ჰეზაზოზშია ჰა ჰხალი,
აბა სგზზიბარა იასაირა აზჰაჲჲ.

აკგრ წიტ, დგრვეგაგზ დგზბეიტ სა სგხაირა,
ანიოთრაქჷ ჟა აწიაბღჲ ეიზღღონ ლარა.
იშოთღზგზ არადქუჲ, აბლიაწია აყატარა
იქოგზგ ლქალაქჷურ ღგრთიჲჲ დგცკაკჷა.

დგზხაფშოგზ ჟი სგუალთეიტ, სგლდგრიტ ზათილა,
ჰაბლაქუჲ ეიციაეიტ, აბა სგუ ითაზ უს ითან.
ჟაყა ჰაიერგწიტ, ჰაიდგმხალტ აამთილა,
აბა სგზზიბარა იასაირა აზჰაჲჲ.

აკგრ წიტ, დგრვეგაგზ ჟი დგუასთაბტ ჰანწეიჲჲ
აჰა აბეიღღრშუჲჲ აიბაშცია რდიჲქოგ.
იზუნგ იშოთ ჟა იქოალჰიონ აშაფხა აბაკუეცეიჲჲ,
ჟა იზუწყაოზ ამცალა იზონ ლა ღზ-ლქოგ.

დგზხაფშოგზ ჟა სგუალთეიტ, სგლდგრიტ ლაკთილა,
ჰაბლაქუჲ ეიციაეიტ, აბა სგუ ითაზ უს ითან.
ჰაიდგმხალტ, ჰაიერგწიტ, აბაზმიდაზ, ღუღუღა
ეიბაშრან, ჰფსადგაგლ ეიქუხარც ჰაყაჲარან.



მა პიაიტი, პიაშამვა იამგხეტი ეიწახარა,
 პესადგაგელ-დუ პახჩეიტი აშა ახეთიანგ. **პარკინსონი**
 უიანთახა აკერ წიტი. სი დგუასთახტი სეხა **პარკინსონი**
 ლგფსე ლშონ აყუა აბაჰია აგუთიანგ.

დგნხაიფშოგნ სელდგრტი, პიიდტიალტი გუბგლრალი,
 უა ილასპიეიტი იმძიკუა სგუ ითახ ზეგა ხტნგ.
 ათაჲ უა ისმაჰიზარგა, იზმონ უი ლლაკთალი,
 უაჲა პიიდგერწიტი აშითჲუა ეიმდანგ.

. 1945 ში.

სტალინგრად

სტალინგრად დუ, ზეხადე კამშიო,
უოუბ ქალა დიხადგრჯაბაზ;
ჯგუჯლა იმეძეა, ზიაწია თამშიო,
ქანთის აძია ზზერჩაფაზ.

უი ათძამეკუთ ამეა ხუწყაონ,
უა ილა დეფელონ, დტომეჭტ უს,
უა ეიბაშუან, არ ეიგუდლონ,
უა ირგძმონ ბიბაირა იუს.

ქხაგრფარ ლეგლა ზემი ეიზადებ
ეცგრუან ვოლგა აძაფშოაძია,
— სტალინგრად დუ ბარრიკადებ, —
აპიოზშია იგელტ რგუშოფგ-ლულუა.

აფთა ხალონ ეილავენტუა,
ილაშოონ უაყა აშიაქა-მეა;
აღვა დილიან ილა დვენტუა,
იხნეიუან ჰარ დუ რშიაქა-ფსა.

იიუა იზემდგრუა დგუათეიუან,
ამეა იუხუან იხოიკუნარშოან,
ვოლგა აწაიფაბა ძვთნგ ილხეიუან,
აშარვაშო გქუჯაისა იქუშოუან.

აბზარბზანქუა ადგაგელ თგრეიონ,
ეილაიარცგრუან აცფგხაქუა;
აწლა ხგრეიონ, აცაა ფგრეიონ,
იბლგზ ირგქუნგნ აცეგშიქუა.



საქართველოს
წიგლისმოყვარეობის
კავშირის ცენტრი

უაყოლებ ჰალა ჰამზ ახიბაზ,
შთაყა ილულუაზ ჰა ჰტიფლა იგუაში,
უაყოლებ იარა ზამგძელ ახიგაზ,
ითგტტიტ უა იხაბგვლაშთაყი.

სტალინგრად დუ, ზეზაგძ კამშოო,
უოუბ ჰალა დანადგრაჯაბაზ;
ჯანჯლა იმგძეა, ზიაწია თამშოო,
ჰამთას აძია ზზერჩათაზ.

1944 წი.

კავკაზ ახრატუა

ო, კავკაზ ახრატუა ივგზოუ მრია-გულა
 შივრზაიიგულოუ აეაწია იცვრცვრლა ვადა;
 შაგვლოუ შილდაზლდაზუა, ეზაა ფსგნწვრ-დულა
 შია შიზიპიოიტი პოეტქვა დახაძან იგუახუტია.

კრგ ეიდვრუეიტ ახრატუა, კრგ წუეეიტ შიიიფთეი,
 ირზუცვოუ აეიბაბე, შივზხაანქეოუ რაციოლბ.
 დგეიდვრუეიტ რუსთაველი, იშინგვუეიტ უბრიფთეი —
 უი იაშია, ბზანწვე ხუაშრა აბჟუამ, უი ქოოუპ.

დგეიდვრუეიტ აეაკი იშიაპიონ გუდვრთალა,
 იეიდვრუეიტ უი ივარა აბაწესუაზ ავნათა.
 დგეიდვრუეიტ ფშიაველა ზგუ თივზ ხუცვრთალა,
 იყამა ლდაზლდაზუა, იჯბარან უი ილაქთა.

ილაფშო შივზხალონ დშივზხუკუა ხათალა
 უა პუშაქინ დანხალოზ კავკაზ შარაკვ.
 იგუ ეიბაძონ ლერმონტოვ შისახა-ფშორალა,
 უი იდვრუან აგუაყრაქუა შოშივმაზ შიარგაგ.

იშინგვუან ააკვესკაა აბზრბზან-ბე შიტოვლა,
 აჯგნჯტი ეიბაშრა აშკა თაქარხა იშინგშოუა.
 უა შხაგრფარ აზყაზან, ირდვრუან შხატივლა,
 უა იეივლონ გუშოფვლა შალი დვრხუაშოა.

იხვსუან აეივანაბა ეიმაწიოლშია აუესაბარა,
 ამაქივს ხუწყაონ იანგწუა შიხვ-შიქოვ.
 შივრკაშო აზლუეიუან შივძგუთა ქოაფარა,
 ბნაციგაგ უა იძვძონ იშოო შიქაფაქოვ.



უა ამა ახელიარწობ იახელწუაზ შოთურადუქრინული
 შინაყოფუა იძეთუაზ, კათიონ იშახაწიწიწი
 შიგბახუ-ნაი კჭოვციაი იხვშთა ანპეყყაი,
 სა იგუასთონ, უა იგვლონ კავკაზ აფაცია.

შიგვლან შიართ აბრაქუა, იგვლონ შიგხშარა,
 შირგხჩარკაზ აბჯარლა ეაცნეინ თოუბა რპიეიტ.
 იშიქვაქტონ კრემლდტი ირაზუგ-ეწია ლაშთარა,
 შიწეიციაგვგ შიაშიეიფშა ხგვდ დუქდა რჩაფეიტ.

ო, კავკაზ აბრაქუა, იგვლონ მრა-გულა,
 ეხა იგუაზგრაგოუბ შიარა შილახგნწა.
 შიგვლოუბ შილახბლახუა, აპარ ფსგნწრ-დულა
 შია შიხიპიოიტ პოეტქთა დახადან იგუახუტია.

1947 შო.



აუავკრ აუავკრეი

აუავკრ აბზანარა დუ გუეითოიტ,
აქუნაგა იდვრუეიტ აუავკრ იზგ,
იიპიო, იიუა ანშავკრ აითოიტ,
აუავკრ დხუცუეიტ ფხააყაზგ.

აუავკრ დაქუშოიიტ ჰათგრ ბაშა,
აუავკრ იზგ ილოუმ აუავკრა,
აუავკრ აიშთა იშთუამ ბაშთა,
აუავკრ იშოუმ აგუბგლრა.

აბა აუავკრ — საბაა იარა ისანბან,
ნას იგუ აშთამ აკრგაკუა,
იხაზგ იაკარა აზგანან დანან...
მაღლა ბზანწუ ზგფსგ მგთიუა,

უი დღამგსდოუმ, უი დუავუმა,
უი დპატუდამი ზგნძა!
შამ, უს იყოუ რაკიაგუმა...
აუავკრ-ფშოროუმ ირზგნძაძა.

ურთ რგუ ფეიოიტ, რგუ შოპამბა,
ჰა ჰგუალ რგმომუმ ეილაშთა,
იზბანზარ ჰარა ჰტეგლა ეიწამბა,
ფხააყა იცოიტან იშთიუა.

იზბანზარ ბზია იაბოიტ აიაშთა,
აიაშთაზ ჰაქუფიუეიტ ჰარა;
აუავკრ იზეილდუ, იხუართაბაშთა
ირახყგ-მგაქუა ირბაუა.

იზბანზარ ჰა ჰალებ ადუნეიკჷ
თუნჩ ამზაზარა ზჩაფუა,
უბრი აზგჷიან ასამბლეიკჷ
დციადეიონ ჰდელეგატ ეიაზა.

აუავრა ზცივძგზ შილა ითხაჯგრც
ეიწგრჰიოიტი რგმგუაციკეუა;
იზა ამცა-შოფრა რგუ აჯგრც
იყოლებ, ნასგგგ რხათიკეუა...

აუავრა რცივძგზ: ტრუმენ უჰია,
მარშოაილლ, ბევიჩ, ოსტინ, სპაიკ,
მაქნიელ, ნას შოუმან უჰია,
უბას დე გოლლ ჰია ყარყ თბაიკ.

ურთ როუმა ზნაპიკეუ იყოუ
ეილბრ ირზეიფშოუ აზწაარა?...
იდგრუბ ბზანწე იშოზაზგმნჯეუო
ურთ ევროპა ალაზგენწა.

მამ, აჯადილარ ირზეილახაშო
აეუდამ იზქეუ რგზორგზბა,
ირთიხზუბ ურთ რგზგრიიშო
ადუნეი იაქუტეარც მგრტაილა.

იზა ფსრამვიოლებ დარა ზნგლაზ,
რგგუგგგ რგგგგ უბრაზა იხოლებ;
ეზაი ათგნჩრა დუ იაფგგლაზ
ადამირაზა ურთ რგმვა გოლებ.

1948 ში.

ამზა

მშობაცხტ, იციან აფსაბიანი,
თგნჩროლუბ, ფშოა ისტამ იშქაგრუა;
სგშოთოლუბ, სნუგკუა სგშაიარა,
ამზა ნკელფშოიტ ითაიუა.

ამზა, უბაყაზ სგლაშოარა,
ისზაიუგამა ეიაბეგე შა?
ბზია იზმო სგშოთ გუაზქარა
დშოუბაზ სოუქაიარკოლუმა უზაი?

სიშ, დგზუგსდა ადიაყნგ ინეიუა,
უფშოიშ ამზა, დგუათი კქაა!
დთაილტ აზაიითრა მშოგნზა იგეიუა,
უი სასტილაში, ურზგფშოი ლნაბქუა!

ამზა, შოოუზაიბ, არბაღა ქოგროთიტ,
სგგლან სგშოთლაზხ სნეიბ სარგაგ,
აფსაიბტი გურღაო აშია ეიცხგრტიტ,
სნეიანძა ვგზარა ლგზუგ!

1940 წ.

ა ბ ა ჰ რ ა

ისგულაშვიდით მანუფერწუბ
ჰნეიუბან უშითქუა რქვებრაზგ,
ჟუარმაწეს შიამონ მანქვებთუბ
იმაფხაოზშია აბჯარ შთებრაზგ.

იყარმაწესგაგ ნაყ იუფერწიტ,
ილა დანაბი ბფშეგმართას;
აბლიაწიბილა ზეგა უცვირძიტ
უი უზენბოზშია შიეძათიას.

აბა მფსადგაგლ იავრეიტ იბაბირა,
უი იამუხატ აგუკაპარა:
იყარმაწესგაგ უზნეიტ, ესაბირა
იშითუეიტ უწლა ებაპარა.

უაფი აბარ იგუაზერპაგან
იამფენრახ იშითგლაშშია,
იცავრწეეიტ უშითქუა გუყაწაგან
მბავრფარ უზლარფგლაშშია.

1945 წ.

გუმესთა აზგქუან



ეროვნული
ბიბლიოთეკა

ცაყმარამში უა აბახუ ნაარა
აძგ ქუასუან იგააქუა;
ვილაგენტუა აშიახ-ციქურფარა
წაყა ითანხონ იელამოუა.

უი ამი იალაზ ფეზშიახაიდაზ
ელაღა იცონ ანფთაიაუა,
უი ამი ზხგ იახერხუახაიდაზ
იციქურფონ თეზნრა ნუა.

ახა უი ამი, უი აღულუარა
ზეგაგ დირხუარცგ ეილარა,
აჭემცა სტანცია ლაშარა
ირგვლარც დვებიტ ოკუაქც უბრა.

დნახუაფშო-აახუაფშოგნ ლაფშოვლა
უა ეილთიტ იმახუქაქუა;
იხაახწიგლზგ გუაბლგლა
დალაგუეიტ აუასთარა.

უი ნახგს აღევ ბრიგადა
რუს შოუან აყუარაქოგ;
რგმშ აკენ, ეიწახარადა
რუგვუბე გონ აფსთაქოგ,

რაშია აბახუ დუ იანგვუან,
ირხელწუაზ იქოაცაძა,
ნგრცო-აარცო აბრიგადა ეგუნგვუან,
ასოციცლაბრა რგბეაწა.

უაფი აბარ, იგუაზგრქაგან
სარა იგუასთოიტ სახაფგშოუა;
ილაზლმახუა გუმესთა აზგქუან
გეს დუ გვლტ ილაშოაუა.

1948 წე.

იანმატიი ადუნერ

იზმოიტ, ადუნეი კუმგლუმ,
ჯარა ამშოგენ თატიაში;
ჯარა წიარშოუბ, ჯარა დგაგლუმ,
ატეგლაქუა რაციაში!

ჯარა იზმოიტ ბრიტანია
აფსთბია ახახატო,
დაიწოჯარა ისპანია
დახაგქუგეფუა ჭირანკო.

ბერხენტეგლა აქაბგ, თკვეიტი
აბახთა-გუაში რხეჯახგჯოუა,
ჯაფილარ შიფხაგდ იხგვეიტი
ცალდარის აქუჯმა.

ჯარა იზმოიტ აგუასაკარახა
ირან მათქუაქ პიაზოუშია,
ნას თგრქუტიგლინ აქოაფარახა
ალგცაქუა ვნატოოუშია.

იზაუეიტი აშა ხაგდხგწუა
კიტაი დუ მიტიგლა,
ახაქუითრა — შვა იახხუკუა
აჭერხაცია ხაგვლო გუშოფგლა.

ჯარა ამერიკა აბლიძარა
ეიგეპაპა იმლაშგზშია,
შოლუქ უბრიაყა რქოგრყაძარა
ეიხერპიოიტი იაიპკვზშია.

ურთ ლგდოუეიტი იახგბააუაშია
იახატეარც ევროპა,
იშოაყაოიტი იცხერაიუაშია
ირგხაგზშია ატლარიოლუფა.



საქართველოს
წიგნების კავშირი

უაყა მამა ეიწადგრაბაოიტ
ატომ-ლგზ აბომბა,—
პდგრზიარკაკულუ,— რგზდგრაბაოიტ
შიგრზგფშოშიშ,— იაბომ ბა?

იაბოიტ, ადუნეი კუმბგლუმ,
ჯარა ამშუნ თატიაში;
ჯარა წიარშიუმ, ჯარა დგგლუმ,
ატეგლაქუა რაკიაში!

ახა სტიგლა ეიღჟ ტიგლა
სგმბაძაც ხათალა,
სტიგლა უაყაძაძა ზეგარგლა
სგქუფშოუეიტ ლაკთალა.

იზბიუეიტ აგურღაა ზხალაზ
ვოღვა აძ-ფშაძაძა არხა,
სტალინგრაღ ზნგ არ ახაღაზ
ამკაბგზ თაკარხა.

მოსყვა აკუზარ, იეიუა ლულუაღა
— რაზყგმვა ჩაფართოღ,
ნას უბრანტიღ ლაფშო-ხაღა
ავოჯღღ ღუ ზეგა იბართოღ.

სარა სტიგლაქოღუმ იახაკიგრწგზ
აკომმუნისში ამრა,
უი იაფგრაზგო, აოჯრა ზკიგძგზ
იფწიაბ რწგზეტეგ ამკა.

სარა სტიგლა ზქულ მკა იაშოოღუმ,
იღაშოოიტ იასაიირა;
სტიგლა აბზიბარა დუძოღუმ,
სტიგლა იავოიტ აიბაიირა.

1948 შ.



ჩასტუმრებაჲ შოუკ რბენ

ეიბეკ შიასპიამ ჩასტუმრალა
შოუკ ირებაზი, შოუკ ზქოუი,
ნას შიახხუც შიართ ღულღალა
ფხაია ირებაშოვი, ირბუშოვი.

ეიბეკ ნაპოლეონ ივარც აკუნ
ურგსტივლა ადიგ-აშოშოარა,
აბა იფსიდგაგლ პიტუ რბიქუნ,
იფერწიერტ იბლა ადა-აშოშოარა.

ოგი აკაგესკაი ჭრიც ყადგგაგ
ხაჭდლ შიიგაზ ეიბახეიტ,
შიაქა-ფსალი დვრხეხეჯნგ
იწებუტიგ ფწია ირებახეიტ.

ურთქუა ბზიოუბ, აბა იშოაკუმ
ინგულოიტ შოუკ ამერიკია.
აბა ამერიკია ზეგაგ აკუმ
იციერგზგა აისტერიკია.

იარცეციგზაიამ შოუკ ადოლლარ,
იპათპათუეიტ რგმგუაეიქუა;
ურთ უიილა ჭეიდი რმოულარ
იარშეგშოუე-ტ რგუ ეიბაქოუა.

მარშოალლ იაკუნ დენაბა-აბო,
„პლან დუკ“ ნექვიეიტ რგსტოლ.
უიახგნ დგგლტ ინაპგ დვანო
ამინისტრ ჭორჩესტოლ?



ტრემენ დღახოიტ ილა აფგაქლა,
 იფსგ თიუამ — აპრეზიდენტ,
 აკონიზის ახაგნ იქგაქგაუუიტ
 ამერიკა აკონტიხენტ.

ერკონული
 სიგლიქთიქა

კიტაიაქოგ ჩან კაი-შოიაე
 ინიახაიეტ აყუარდი უა,
 ახა ახაგრფარ უი აჩნიეფ
 იფგრწიამ ლასსგ იყუარტირა.

ურთქუა ბზიოუბ, ახა დყვრუა
 იითახუუეი მშიან დე გოლლ?
 ზყარყმეჯქუა თაბა იბგრბგრუა,
 უბრგვამ ირთოიტ შოფე აროლ.

ჩერჩილლაეფგაგ იფა ჰაიბაზშია
 აპიეიფუშ დღურუეიტ იც ხოუა,
 შრიტანიი აბგთა იქაზშია
 იხგ-ახუდა კაქუჩაიან იხზაძა.

თენჩ ანხარა, თენჩ აფსშარა
 ეილარგარკოლუმა რგუ ითაქუოფ,
 აკომუნიზმ შრა — ლაშარა
 აშუა აზგჯარკვ შთახქუოფ?

ახა შამ, ურთ უი ზრგლშოომ,
 ადემოკრატია ახააუეიტ,
 აკომუნიზმ შიააირკ ზალშოომ,
 აკომუნიზმ იაგაუეიტ!

1948 შ.

აფხიზება ლაშია

იფერტლო ლეხციეიფე ეიქუარა
დნეჭუტიალან ბასლა აყუარა;
დნაფეშო-აიფეშოჯნ უა ლემაცარა
დნალიგოეიტ აშია აქიარა:

— „ჭაიფერწიტ ჰაიციადეო ლაქთალო,
უჩოჯელიან უცარც ეიბაშრა,
აფსადგეგლ უხაჩარც გუბგლრაილა
სენუეიტ არაყა სარა.

იყალაშოამ სბზიბარა ხაშიაშო,
იშოაქათუბ ო, საშია იუზკოუ.
იალშოამ უსხაშოთერც სეითაშო,
იშოაქათუბ სეშითქუა იწიახოუ!

უა უანკოზ ეითასქიიტ ურთ სარა
ანგში აგუძარა რტეტუა,
უანაიიუა ცქმა იგუოუთიბ არაყა
ურთ გულწინგ იშორგზმაზ იპეტუა“.

უს სეუალთეიტ, ნას დეფხაშაზშია
დააყუწიტ ლაშია აქიარა;
ლეხციეიფე აძე ნახალგერშოაზშია
დენხაფეშოჯნ ინლეტ აყუარა.

ა ბ ე შ ა

	აღაფაქუა
კრემლა	3
ჰაბეჯ იაპითოიტ ევოქოდ	5
ოქტიაბრ აბზოურალა	6
ამოეტ	7
ჭვრთტივლა	8
ამთახტიორ იახა	9
ან ლაშია	11
აჯ	13
აფი იაშია	14
აფსნჯ ავაქუა	16
აჩაი ქოვხვჯ	18
შიათ შაისამ!	19
აჯვრტიქუა	20
აიაშარა დუ	22
აკოლხოზ ბაზარაქუა	24
ბღვშარა—ბსახა ყაიმათაზარჯა	26
აზაუადაქუა	27
აწიკა დუ ალა	29
აფუნ	31
იმეკიაძო აერია	32
აღივლბაქუა	33
აფვრკვ	35
აშვეტიი აშიახუაქუა	36
სკაბლა	38
ბეკიან ბთენჩა, სგშით ლაშარა	39
სხალთეიტ აშხა მთაწმინდა ჰარაკვრა	40
აივრვრაქუა	41
აუარდგენ-ბაჩა იაშია	42
აყარმაწეს	44



ახად ჩჩაფონ	45
აიფრხუმარჯვ	46
აიქელაყია	47
ალექსანდრ ყაზბეგი	49
თავაღან	50
აფა დიიტ	51
შო.შ თარხანი	52
ქვრთტიგლა ამოეტყია შიახა	54
აკონსტიტუცია ამზოურალა	56
უახზნლა	57
ფგუალაშაირა	59
ან-დუ ლაშია	60
ბზიალა	61
გგჯ აპარტიზან	62
ფეხმატი ამზიაბირა	63
სტალინგრად	65
კავკაზ ახრაქუა	67
აუაფი აუაფრეი	69
ამზა	71
ამაპჩი	72
გუმესთი ახგქუან	73
იანმატი იდუნეა	74
ჩასტუმოკაქუაქ შოფი რზენ	76
აფაივზბა ლაშია	78

თავგებუბქულ არედაქტორ ი. შაშახიჯერ.

გი 00112 ადგურბრაზ ანაპე აწავტბ 10/VI—1949 ში. 5 კაფბა ბლაგუს უოუბ. აზაკაზ № 4059. ატირაფთ 3150.

აფაქენთშიფთოფერთა ატიმოგრაფია, აფთა ლენინ იფლ. № 6.

№ 4 806073.

123. 1/592.



საქართველოს
ხალხთა ბიბლიოთეკა

Алексей Джонуа
„УТРЕННЯЯ ЗАРЯ“
(стихи)
(на абхазском языке)